

三

। ພ්‍රසාද දිව්‍ය පාද තුන මා සිංහ ඩී

除道障礙祈請文。

ක්‍රිස්තු දාම මෘශ යාම ප්‍රසාද දිව්‍ය

確固 囊哇 踏耶 拉 梭哇迭
祈請法身無量光如來

ෂ්වර ජුන් දුන් පාත්‍ර ප්‍රසාද දිව්‍ය

珠固 貝瑪 焰內 拉 梭哇迭
祈請化身蓮花生大士

අශ්‍රු රු එතු ප්‍රක්‍රියා රු

嗡啊吽 班雜 咕汝 貝瑪 悉地 吽。

ඇත්‍රස ජු ප්‍රාත්‍රි ක්‍රියා ප්‍රසාද දිව්‍ය

龍固 圖杰 千波 拉 梭哇迭
祈請報身大悲觀世音

ඩඛ එ ම ද ම න ප එ ජු

達嚙 嘥嘛 哟擦 珠貝固
吾之上師稀有化身尊

ក្រុងយុវត្ថុនូវបន្ទូនសម្រេច

賈噶 域篤 固沖 退桑則
生於天竺國中作聞思

ខ្លួនយុវត្ថុនូវបន្ទូនសម្រេច

烏堅 域篤 固徐 卓敦則
安住烏金國中行利生

នគ្គិនសណ្ឌានិនាមនូវបន្ទូនស

則威 達蒐 蘭納種
慈憫我等示諸道

សិទ្ធិយុវត្ថុនូវបន្ទូនសម្រេច

博域 玉蘇 俠卷 哲巴杜
親臨吐蕃中央降慢眾

និរាមិនសណ្ឌានិនាមនូវបន្ទូនស

圖杰 達拉 津吉洛
惟願大悲加持我

ជិនសាបនសណ្ឌានិនាមនូវបន្ទូនស

貢貝 達拉 悟祝奏
垂鑑賜我眾悉地

大藏經

卷之三

三

三

। རྩୁସପ୍ସା ວଦଶ ସ୍ତରାଶ ସନ୍ଦକ୍ ସ୍ଵଃ

女貝 達蒐 跋切蒐
威神力除我等障

ସନ୍ଦଶ ସନ୍ଦକ୍ ଧୂସ୍ ସ୍ଵଃ

囊嚙 跋切 囊篤梭
於內遣除內障礙

ସୁସପ୍ସା ଧୂଶ ଧକ୍ଷଯ କୁସା ସୁଧକୀ

規貝 怡擦 嘉蘇企
恭敬頂禮而皈依

ଶ୍ରୀଯିଷଦ କଦ୍ମିତ୍ସ୍ ସ୍ଵଃ

企宣 跋切 企如梭
於外遣除外障礙

ସନ୍ଦଶ ସନ୍ଦକ୍ ଧୂଶ ସୁସ୍ ସ୍ଵଃ

桑威 跋切 音蘇梭
法界之中除密障

ଜୀଅୟାହ୍ ପତ୍ର ସୁତ୍ର ପତ୍ର ଶିଖାହ୍

嗡啊吽 班雜 咕汝 貝瑪 悉地 吼。

ਸྤྱଦ୍ୟକ୍ରମସନ୍ଦେଶିକ୍ଷଣଃ

固宜 哦擦 通威策

見您稀有身相時

ଶର୍ପବ୍ରଦ୍ଧାଶବ୍ଦିକୁଣ୍ଠମନ୍ଦଃ

圓貝 固貝 怡嘉則

左手則結勾招印

ଶୁଦ୍ଧବ୍ରଦ୍ଧାଶବ୍ଦିକୁଣ୍ଠମନ୍ଦଃ

嘉威 董津 卓威袞

紹繼勝者眾生怙

ଶବ୍ଦବ୍ରଦ୍ଧାଶବ୍ଦିକୁଣ୍ଠମନ୍ଦଃ

頁貝 日阿智 怡嘉則

右手結持寶劍印

ରବ୍ରଦ୍ଧାଶବ୍ଦିକ୍ରମଶବ୍ଦିକ୍ରମଶବ୍ଦଃ

俠哲 切字 檢拉習

張口獠牙視上方

ଶୁଦ୍ଧବ୍ରଦ୍ଧାଶବ୍ଦିକୁଣ୍ଠମନ୍ଦଃ

圖杰 達拉 津吉洛

惟願大悲加持我

॥ । ພົມ·ສາ·ວັດທາ·ສົມສາ·ວມ·ສູ·ກົດສະ

則威 達蒐 蘭納種
慈憫我等示諸道

ຖຸສາ·ພົມສາ·ສົມສາ·ວັດ·ກົດ·ສົມ

女貝 達蒐 跋切蒐
威神力除我等障

ຮັດ·ສີ·ວັດ·ກົດ·ກົດ·ສົມ

囊嚙 跋切 囊篤梭
於內遣除內障礙

ນົມດສາ·ພົມ·ວັດທາ·ວິດສາ·ຖຸນ·ສູ້ມ

貢貝 達拉 悟祝奏
垂鑑賜我眾悉地

ສູ·ຍື·ວັດ·ກົດ·ສູ·ສົມ

企宜 跋切 企如梭
於外遣除外障礙

ສາສັດ·ສຣີ·ວັດ·ກົດ·ດູດສາ·ຖຸ·ສົມ

桑威 跋切 音蘇梭
法界之中除密障

សුජාප්‍රසාදක්ජාව්‍යුජාස්‍යුංකී

規貝 恰擦 嘉蘇企

恭敬頂禮而皈依

ඩාක්සිංක්ජාසංඛ්‍යීංකී

但確 仁千 森貝策

您聞珍寶正法時

චාජයස්‍යුංක්ජාව්‍යුජාස්‍යුංක්ජා

恰貢 迭虐 類邦難

右手持捧藏經函

ඇංජුර්ංංක්ජාව්‍යුජාස්‍යුංක්ංකී

嗡啊吽 班雜 咕汝 貝瑪 悉地 吽。

ඇංජයසංඛ්‍යීංක්ජාසංඛ්‍යීංක්ංකී

固薩 哦瑟 黨檔滇

身亮光芒具光澤

ඇංජාංක්ංකීංංක්ංකීංංක්ංකීංංකී

圓貝 普貝 布諦難

左持金剛橛經典

三

। ພ. ມ. ໂ. ກ. ສ. ຖ. ສ. ສ. ສ. ສ. ຕ. ດ. :

撒嫫耶 確難 圖蘇趣

心意通諸甚深法

圖. 杰. 達. 拉. 津. 吉. 洛
惟願大悲加持我

ཡ. ດ. ພ. ຜ. ສ. ປ. ທ. :

揚雷 穴計 班智達

揚雷雪之班智達

則威 達蒐 蘭納種
慈憫我等示諸道

ସ୍ମୃତි·ସନ୍ଦାସ୍ତ୍ରୀକୁଣ୍ଡଳେ

企宜 跋切 企如梭
於外遣除外障礙

ସାମଦ୍ଵୟ·ସନ୍ଦାସ୍ତ୍ରୀକୁଣ୍ଡଳେ

桑威 跋切 音蘇梭
法界之中除密障

ଶ୍ରୀଶ୍ରୀଶ୍ରୀଶ୍ରୀଶ୍ରୀଶ୍ରୀଶ୍ରୀ

翁啊吽 班雜 呱汝 貝瑪 悉地 吻。 具誓神立誓言

ଶ୍ରୀଶ୍ରୀଶ୍ରୀଶ୍ରୀଶ୍ରୀଶ୍ରୀଶ୍ରୀଶ୍ରୀ

囊嚙 跋切 囊篤梭
於內遣除內障礙

ସୁନ୍ଦରପାତ୍ରାକର୍ତ୍ତାଶ୍ରୀପାତ୍ରାକର୍ତ୍ତା

規貝 怡擦 嘉蘇企
恭敬頂禮而皈依

ଦ୍ୱାରାଦ୍ୱାରାବାନହାଶାପର୍ଦିକ

但堅 但拉 大貝策

三

। ད୍ୱାରାପକ୍ଷାନୁମାନଦେଶଃ

直美 內秋 娘日耶噶
無垢勝境極悅意

শ୍ରୀଶିଶାପତ୍ରଏତ୍ତବ୍ରଦ୍ଧିକଃ

津吉 臘內 卷貝策
為作加持降臨時

ଶ୍ରୀଶାପତ୍ରଦ୍ଵାରାଯଦ୍ରିଃ

美豆 貝瑪 衰揚介
冬季亦能開蓮花

ଶ୍ରୀଶାର୍ଦ୍ଦ୍ୟୁଷାପକମଣ୍ଡଃ

賈噶 博域 薩燦蘇
天竺吐蕃邊界處

ଶ୍ରୀଶ୍ଵରଶନ୍ତବ୍ରଦ୍ଧିର୍ମିଶଃ

直松 播耶欵 滇貝日以
具足芳馥馨香山

ଶ୍ରୀଶାଶ୍ଵରଶନ୍ତବ୍ରଦ୍ଧିର୍ମିଶଃ

曲密 蔣秋 讀孜曲
菩提泉眼甘露泉

པད་ୟୁକ୍ ଦ୍ୟିଶକ୍ଷା ମର୍କଣ୍ଡୁ

迭滇 迭宣 內秋杜

如此安樂勝境中

ଶୁଗାଶ୍ୟଲା ଦ୍ୱିତୀୟ ଦ୍ୱାରା ପାଇଯାଏ

恰貢 多傑 則古難

右持九股金剛杵

ମୂଳଶ୍ଵର ଦ୍ୱାରା ପାଇଯାଏ

日阿大 讀孜 囊篤但

囉大甘露盈其內

ଶ୍ରୀଶକ୍ଷା କୃତ୍ସନ୍ଦର୍ଭର୍ମଣ୍ଡା ପାଇଯାଏ

介秋 促桑 確貴梭

妙相勝士著法衣

ଶର୍ପିକା ପଶ୍ଚିମ କେନ୍ଦ୍ର ପାଇଯାଏ

圓貝 仁千 撒瑪豆

左手則持珍寶篋

ମାତ୍ରା ଦ୍ୱାରା ପାଇଯାଏ

康卓 但堅 但拉大

空行具誓立誓言

၁၅။ । ཝྱିଦ୍ବା·ର୍ବସ·ଶ୍ରୀଗାନ୍ଧାର୍ଦ୍ଦସ·ଶୁଷ·ଶ୍ରୀଗାନ୍ଧାର୍ଦ୍ଦସଃ

移但 俠習 悟祝涅
親見本尊得成就

ଏକେ·ପଶ·ପଦା·ଶ୍ରୀଗାନ୍ଧାର୍ଦ୍ଦସଃ

則威 達蒐 蘭納種
慈憫我等示諸道

ଶୁଷ·ପଶ·ପଦା·ଶ୍ରୀଗାନ୍ଧାର୍ଦ୍ଦସ·ଶ୍ରୀକତ୍ତା·ଶ୍ରୀଗାନ୍ଧାର୍ଦ୍ଦସଃ

女貝 達蒐 跋切蒐
威神力除我等障

ଶୁଷ·ହୈ·ପଦା·ଶ୍ରୀଗାନ୍ଧାର୍ଦ୍ଦସ·ଶ୍ରୀଗାନ୍ଧାର୍ଦ୍ଦସଃ

圖杰 達拉 津吉洛
惟願大悲加持我

ଦଶ୍ରୀଗାନ୍ଧାର୍ଦ୍ଦସ·ଶୁଷ·ଶ୍ରୀଗାନ୍ଧାର୍ଦ୍ଦସ·ଶୁଷ·ଶ୍ରୀଗାନ୍ଧାର୍ଦ୍ଦସଃ

貢貝 達拉 悟祝奏
垂鑑賜我眾悉地

ଶ୍ରୀଯୀ·ପଦ·କତ୍ତା·ଶ୍ରୀଗାନ୍ଧାର୍ଦ୍ଦସଃ

企宣 跋切 企如梭
於外遣除外障礙

୯୯ସୀଷନକନ୍ଦରନ୍ତୁଶ୍ଵରଃ

囊嚙 跋切 囊篤梭

於內遣除內障礙

ସୁସପସାଧୁଣାରକ୍ଷବାଲୁପସାଧୁରକ୍ଷିଃ

規貝 怡擦 嘉蘇企

恭敬頂禮而皈依

ଶୁର୍ବାଷର୍ଦ୍ଵିଷନ୍ତୁପାର୍ବତୀକଂ

嘉威 滇巴 租貝策

奠定勝者佛教時

ସମଦିଷର୍ବାଷନକନ୍ଦର୍ବିଦ୍ସାଶୁର୍ବରଃ

桑威 跋切 音蘇梭

法界之中除密障

ଔଷନ୍ତିଷତ୍ତ୍ସୁତ୍ସବ୍ରିନ୍ଦିନ୍ଦିଃ

嗡啊吽 班雜 咕汝 貝瑪 悉地 吽。

ସପର୍ବଦିଷନ୍ତୁପାର୍ବତୀପାର୍ବଦଃ

牙日 納拉 祝巴則

雅日森林中修持

॥३॥ । ພ්ඩේ ຊ ສ ດ ມ ຕ ເ ດ ດ ສ ດ ສ ດ ດ

念普 南開 音蘇滂
施咒橛於虛空界

པ ཤ ྱ ດ ඒ ດ ອ ຖ ດ ສ ດ ສ ດ ດ

智型 讚滇 納蘇滂
搓橛施於栴檀林

ශ්‍රී සාරු මු ස්වී පා පා පා පා පා

釋計 姆迭 薩港設
盡焚黑暗外道國

ද ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ

多吉 怡傑 嘴興智
以金剛印揮且搓

ම ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ

美跋 處興 湊揚更木
起火交錯湖亦涸

ය ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ

牙恰 納波 讀篤臘
滅黑夜叉如粉塵

西藏·聖地·勝樂·殊勝

診吉 斗美 讀計謝

舉世無雙魔所怨

七寶·普薩·勝樂·殊勝

則威 達蒐 蘭納種

慈憫我等示諸道

五色·普薩·勝樂·殊勝

女貝 達蒐 跋切蒐

威神力除我等障

善根·喜·勝樂·殊勝

圖杰 達拉 津吉洛

惟願大悲加持我

七寶·普薩·勝樂·殊勝

貢貝 達拉 悟祝奏

垂鑑賜我眾悉地

三寶·普薩·勝樂·殊勝

企宣 跋切 企如梭

於外遣除外障礙

六

七

八

三

। ອົດສີ ສັດ ກົດ ດຸກ ສູ່ ລະ

囊嚙 跋切 囊篤梭
於內遣除內障礙

ສູ່ ປສ ສຸ ທ ອ ວ ສ ສ ສ ດ ກ ເ

規貝 恰擦 嘉蘇企
恭敬頂禮而皈依

ສີ ປ ໃ ສ ສ ທ ວ ດ ດ ກ ເ

欣杯 喀弄恩 則貝策
降伏壓制羅剎時

। ສ ສ ດ ສ ດ ສ ດ ດ ສ ດ ດ

桑威 跋切 音蘇梭
法界之中除密障

ອ ແ ໂ ດ ດ ດ ດ ດ ດ

嗡啊吽 班雜 咕汝 貝瑪 悉地 吽。

ໂ ດ ດ ດ ດ ດ ດ

切鄆瓊 珠貴 怡路堅
具足童子化身相

ཡ·པ·ཀ·ན·ག·ས·ན·ན·ན·པ·ེ·ན·ག·

揚參 俗桑 喀豆雷

稀有妙相顏色妍

ད·ସ·ନ·ୟ·ସ·ତ୍ୱ·ନ·ଗ·ୟ·ନ·ପ·ର୍ବ·ତ୍ୱ·ସ·

拱樓 居竹 倫貝促

年方十六歲妙相

ଶ·ଶ·ଯ·ଶ·ଦ·ମ·ନ·ପ·ର୍ବ·ତ୍ୱ·ନ·ଗ·

恰貢 喀威 普巴難

右持青銅金剛橛

କେ·ମ·ଶ·ଦ·ଶ୍ରୀ·ଶ·ନ·ନ·ଶ୍ରୀ·ଶ·ନ·ପ·ର୍ବ·ସ·

趁直 悟乍 瑟拉則

黃髮秀麗齒嚴整

ଶ୍ରୀ·କେ·ନ·ତୁ·ର·କ·ଶ୍ରୀ·କେ·ଶ·ନ·ଶ·ସ୍ତ୍ରୀ·

仁千 堅恰 納湊梭

身著種種珍寶飾

ନ୍ତ୍ର·ନ୍ତ୍ର·ଶ୍ରୀ·ପ୍ରେ·ନ·ଶ·ନ·ର୍ବ·ପ୍ରେ·ନ·

讀檔 欣杯 喀弄恩則

調伏魔羅與羅刹

三

। ພ୍ରେ ພଶ ສିଦ ໃୟୁ ປ ພଶ ນୁ ມଶ :

圓貝 僧定 普巴難
左持檀木金剛橛

ມ ພୁ ບ ທ ພ ສ ສ ຢ ປ ພ ຶ ນ ມ ວ ສ :

古拿 架計 普巴難
項掛鐵質金剛橛

ସ ທ ເ ສ ມ ດ ນ ພ ບ ທ ປ ຕ ມ ປ ສ ຢ :

匿美 珠固 讚林堅
無二化身瞻洲嚴

ມ ສ ພ ດ ອ ຜ ພ ບ ທ ປ ຕ ມ ປ ສ ຢ :

摩耶貝 卜拉 松就則
守護庇佑虔誠子

ຝ ດ ມ ທ ດ ດ ສ ທ ເ ສ ສ ຢ ປ ດ :

宜但 拉檔 匿蘇美
乃與本尊天無二

ສ ພ ສ ທ ເ ສ ດ ຕ ພ ບ ທ ປ ຕ ມ ປ ສ :

圖杰 達拉 津吉洛
惟願大悲加持我

ସକ୍ତିପଣ୍ଡତାନ୍ତରାଣାମୁଖ୍ୟକୁର୍ବନ୍ଧଃ

則威 達蒐 蘭納種
慈憫我等示諸道

ଶୁଦ୍ଧପଣ୍ଡତାନ୍ତରାଣାମଧ୍ୟକର୍ତ୍ତର୍ବ୍ୟଃ

女貝 達蒐 跋切蒐
威神力除我等障

କୁର୍ବନ୍ଧକର୍ତ୍ତର୍ବ୍ୟଃ

囊嚙 跋切 囊篤梭
於內遣除內障礙

ଶୁଦ୍ଧପଣ୍ଡତାନ୍ତରାଣାମଧ୍ୟକର୍ତ୍ତର୍ବ୍ୟଃ

貢貝 達拉 悟祝奏
垂鑑賜我眾悉地

ଶ୍ରୀଯିଷନ୍ତର୍ବ୍ୟଃ

企宜 跋切 企如梭
於外遣除外障礙

ଶାନ୍ତିପରିଷନ୍ତର୍ବ୍ୟଃ

桑威 跋切 音蘇梭
法界之中除密障

三

। ສුජාප්‍රසාදක්ජාප්‍රසාදක් :

規貝 恰擦 嘉蘇企
恭敬頂禮而皈依

ඩුජියුඩුද්ධ්‍රාපදීක් :

哲宜 域篤 貢貝策
心繫鬼魅國度時

ඩඳුත්තුද්ථාමක්දු :

達將 港嚙 湊囊篤
一箭許寬湖泊中

අශ්‍රුද්ඩ්දුප්‍රස්ථිත්දු :

嗡啊吽 班雜 咕汝 貝瑪 悉地 吽。

මැදුද්ධ්‍රාප්‍රාමණිය් :

美崩 穴計 薩習拉
下燃火焰大地上

ඩක්ඩ්දුස්ථිත්දු :

貝美 殿篤 悉悉札
蓮花之上清涼相

ပ୍ରକାଶିତ ପଦମନାଭଙ୍ଗଃ

貝美 囊拿 貢巴則

蓮花之內現密意

ମୂରିଷା ପଦମନାଭଙ୍ଗଃ

佐貝 桑傑 威蘇卷

圓滿佛陀真實降

ମୂରିଷା ହିନ୍ଦୁଷା ପଦମନାଭଙ୍ଗଃ

圖杰 達拉 津吉洛

惟願大悲加持我

ମହାଯତ୍ତ ପଦମନାଭଙ୍ଗଃ

參揚 貝瑪 焰內協

名亦稱為蓮花生

ମହାଯତ୍ତ ପ୍ରକାଶିତ ପଦମନାଭଙ୍ଗଃ

典哲 珠固 揚參堅

如此稀有化身者

ମହାଯତ୍ତ ପଦମନାଭଙ୍ଗଃ

則威 達蒐 蘭納種

慈憫我等示諸道

၁။ । དྲྷ୍ଣସାଧ୍ୱନାୟଦ୍ଦ୍ୱାସାସ୍ତ୍ର୍ୱାଃ

貢貝 達拉 悅祝奏
垂鑑賜我眾悉地

ଶ୍ରୀୟିଷଦକନ୍ତ୍ରୀନ୍ତ୍ର୍ୱାଃ

企宜 跋切 企如梭
於外遣除外障礙

ଶଶଦର୍ଶିଷଦକନ୍ତ୍ରୀଦ୍ୱାସାସ୍ତ୍ର୍ୱାଃ

桑威 跋切 音蘇梭
法界之中除密障

ସୁସାଧ୍ୱନାୟଶାଶ୍ୱଦକନ୍ତ୍ର୍ୱାଃ

女貝 達蒐 跋切蒐
威神力除我等障

ଶ୍ରୀୟିଷଦକନ୍ତ୍ରୀନ୍ତ୍ର୍ୱାଃ

囊嚙 跋切 囊篤梭
於內遣除內障礙

ଶୁଶାଧ୍ୱନାୟକର୍ତ୍ତବ୍ୟାଶୁଶାଧ୍ୱନାୟକିଃ

規貝 怡擦 嘉蘇企
恭敬頂禮而皈依

ཡੱਖ'ਹੁੰਤ'ਸੂਰ'ਪ੍ਰ'ਸੀਨ'ਹੁੰ

翁啊吽 班雜 咕汝 貝瑪 悉地 吻。

ਦਾ'ਲ'ਵ'ਸ਼'ਵ'ਦ'ਕ'ਰ'ਪ'ਰ'ਦ'ਵ'ਵ'ਃ

迭滇 卓威 診貝霸
引領具信眾生尊

ਸਾਤ'ਦ'ਲ'ਵ'ਚ'ਿ'ਵ'ਬ'ਸ'ਹ'ਨ'ਃ

藏喀 拉宣 嘬透杜
藏區喀拉山頂上

ਦ'ਗ'ਰ'ਗ'ਿ'ਸ'ਾ'ਮ'ਦ'ਪ'ਰ'ਕ'ਹ'ਂ

博計 尼瑪 則貝策

您為吐蕃之日時

ਸਾ'ਵ'ਸਾ'ਵ'ਦ'ਵ'ਲ'ਸ'ਾ'ਨ'ਰ'ਨ'ਵ'ਃ

港拉 港杜 固滇內
示現隨類調化身

ਦ'ਸ'ਾ'ਲ'ਰ'ਿ'ਦ'ਗ'ਿ'ਸ'ਾ'ਨ'ਰ'ਨ'ਵ'ਃ

札類 紿念 但拉大
札喇居士立誓言

三

। རྒྱྱନྰ୍ତ୍ତମାକ୍ଷର୍ଣ୍ଣଃ

域尼 擦威 擦穴篤
深入察瓦榮腹地

ତ୍ରୈଶୁକ୍ତମତୀଶାନ୍ମାଯିବହଶଃ

尼須 雜計 但拉大
傲慢天眾立誓言

ନେଶ୍ଵରମତ୍ରିଯାନ୍ତଶାଶ୍ଵରମନ୍ତଃ

給龍 習拉 悟祝囊
賜與四比丘悉地

ତୁପ୍ତିଦଶୀଷଶ୍ଵରମତ୍ରିଶାନ୍ମାତଃ

拉宜 紿念 哲巴堅
您令二十一居士

ମନ୍ତ୍ର୍ୟୁବଦ୍ୟିଶୁମଶଶ୍ଵରଃ

芒隅 迭宜 絳真篤
於彼芒隅絳真地

ତ୍ରିଦଶମତ୍ରିଶାନ୍ମାପଦ୍ମମତ୍ରିମକ୍ଷମଃ

切巴 帕貝 仁津秋
尤為殊勝持明尊

ସମ୍ବାଦେଶମନ୍ତରାତ୍ମକ୍ଷିଣୀଶକ୍ତିଃ

圖杰 達拉 津吉洛
惟願大悲加持我

ଧର୍ମସାଧନମନ୍ତରାତ୍ମକ୍ଷିଣୀଶକ୍ତିଃ

貢貝 達拉 悟祝奏
垂鑑賜我眾悉地

ଶ୍ରୀଯ୍ୱିଷନ୍ତକନ୍ଦ୍ରଶ୍ରୀଶକ୍ତିଃ

企宜 跋切 企如梭
於外遣除外障礙

ପକ୍ଷେମନ୍ତରାତ୍ମକ୍ଷିଣୀଶକ୍ତିଃ

則威 達蒐 蘭納種
慈憫我等示諸道

ଶ୍ରୀଧର୍ମମନ୍ତରାତ୍ମକ୍ଷିଣୀଶକ୍ତିଃ

女貝 達蒐 跋切蒐
威神力除我等障

ଧର୍ମଶିଷ୍ଟକନ୍ଦ୍ରଶ୍ରୀଶକ୍ତିଃ

囊嚙 跋切 囊篤梭
於內遣除內障礙

三

। ສາສං ສරි ສත ກන් ດුරිස ສු ສේව ໂ

桑威 跋切 音蘇梭

法界之中除密障

唵阿嚩多羅波羅嚩

嗡啊吽 班雜 呀汝 貝瑪 悉地 吽。

噶瑪 嘎瑪 呀汝

滇瑪 居匿 但拉大

十二丹瑪立誓言

ශු පාස ප්‍රාක් පාල් පාස සු දකී

規貝 怡擦 嘉蘇企

恭敬頂禮而皈依

ඩපය ම් පද ණ දපය මද දු

巴嫫 湯嘰 霸湯篤

巴嫫塘之巴塘原

ඩද යුය මා යදි පා ප්‍රා දු

博域 喀雷 喇透篤

吐蕃喀拉山頂上

པདସ་ନ୍ଦାର୍ସ୍ୟ ମେତ୍ରନ୍ଦମାଯା ସନ୍ଧାନଃ

港嘎 夏美 但拉大

貢噶夏美立誓言

ସନ୍ଦ୍ରାଯନ୍ ସନ୍ତୁଦ୍ରନ୍ଦମାଯା ସନ୍ଧାନଃ

唐拉 牙須 但拉大

唐拉牙須立誓言

ସ୍ତୁଷ୍ମିନ୍ ସମସାତନ୍ଦନ୍ଦମାଯା ସନ୍ଧାନଃ

拉欣 湯杰 但拉大

一切鬼神立誓言

ବନ୍ଦମାର୍ଶନ୍ ପ୍ରେଶ୍ନିଦ୍ଵନ୍ଦ୍ଵଃ

但穴 拉布 寧仲篤

但雪拉布沼澤區

କଣାର୍ଦ୍ରିଯନ୍ ଶନ୍ଦନ୍ଵଃ

嘿波 日宜 揚貢篤

嘿波日山頂峰上

କେନ୍ଦ୍ରିଯନ୍ ବନ୍ଦମାର୍ଶନ୍ ଶନ୍ଦନ୍ଵଃ

切威 拉哲 湯杰計

所有大力鬼神眾

三

॥ ၁ ॥ ॥ ပုသနရှောရှင်နှုန်းမျှသုံး

拉雷 受嚙 寧波鋪
或有獻上心命者

ပုသနရှောရှင်နှုန်းမျှသုံး

拉雷 診篤 克耶唧杰
或有承諾為僕者

ဗြာရှောရှင်နှုန်းမျှသုံး

圖杰 達拉 津吉洛
惟願大悲加持我

ပုသနရှောရှင်နှုန်းမျှသုံး

拉雷 滇巴 松哇杰
或有守護教法者

မြွှေ့နှုန်းမျှသုံး

圖檔 祖處 豆波切
威神神變大力尊

ဗြာရှောရှင်နှုန်းမျှသုံး

則威 達蒐 蘭納種
慈憫我等示諸道

རྒྱଦସ ପ୍ରଣ ଏନ୍ଦରା ବା ଦ୍ଵଦ୍ସ ଶୁଷ ଶୁଷ ପ୍ରତ୍ୟେ

貢貝 達拉 悟祝奏
垂鑑賜我眾悉地

ჰ୍ରୀ ଯୀ ଏନ୍ଦରା କଦ ହ୍ରୀ ପ୍ରତ୍ୟେ

企宜 跋切 企如梭
於外遣除外障礙

ସାନ୍ଦ ଏନ୍ଦରା କଦ ହ୍ରୀ ଦସ ଶୁଷ ପ୍ରତ୍ୟେ

桑威 跋切 音蘇梭
法界之中除密障

ଶୁଷ ପ୍ରଣ ଏନ୍ଦରା ଶ୍ରୀ ଏନ୍ଦରା କଦ ଶୁଷ ପ୍ରତ୍ୟେ

女貝 達蒐 跋切蒐
威神力除我等障

ହ୍ରୀ ଏନ୍ଦରା କଦ ହ୍ରୀ ପ୍ରତ୍ୟେ

囊嚙 跋切 囊篤梭
於內遣除內障礙

ଶୁଷ ପ୍ରଣ ଏନ୍ଦରା କଦ ହ୍ରୀ ଏନ୍ଦରା ଶୁଷ ଏକି

規貝 怡擦 嘉蘇企
恭敬頂禮而皈依

၁။ । အံန္တိန္တာနှင့်နှုန်းနှင့်

喻啊吽 班雜 咕汝 貝瑪 悉地 吻。猶如豎立勝幢般

နှုန်းမာရ်နှုန်းနှင့်ရာပဒါနီး

嘉參 大卜 租貝策
建立純正教法時

နှုန်းဒီးရာဝါရာမာရ်နှုန်းမာရ်

嘉杯 貢巴 踏慶則
滿足國王之心願

နာပာရ်နှုန်းပန်း

但巴 確計 滇巴尼
猶如豎立勝幢般

ရာသမယာရာရာခြင်းနှုန်းရှုန်း

桑耶 瑪型 倫吉祝
超思未修任運成 (建立桑耶寺)

ရှုန်းမာရ်ရာရာရှုန်းရှုန်း

介秋 松吉 參揚梭
亦上三種大士名

ཇ�ිජාරී ལු རු ད ສ ර ම ම ම

計尼 貝瑪 焰內協

德名一為蓮花生

ཇටිජාරී ພ ອ ສ ດ ດ ຮ ම ම

計尼 湊介 多傑協

一名海生金剛尊

ସ ສ ສ ດ ສ ສ ດ ສ ດ ດ ດ ດ

圖杰 達拉 津吉洛

惟願大悲加持我

ཇටිජාරී ལු ສ ຕ ດ ດ

計尼 貝瑪 桑跋瓦

一為貝瑪桑跋瓦

ସ ສ ດ ພ ອ ດ ດ ດ ດ ດ ດ

桑參 多傑 札波雜

密名金剛威猛力

ୱ ອ ອ ອ ອ ອ ອ ອ ອ ອ

則威 達蒐 蘭納種

慈憫我等示諸道

三

। དྲྷ୍ଣସାଧ୍ୱନାସାଦ୍ଦ୍ୱାସାମୁଦ୍ରିତ୍ୱଃ

貢貝 達拉 悟祝奏
垂鑑賜我眾悉地

ଶ୍ରୀୟିଷଦ୍କଠନ୍ତ୍ରିତ୍ୱଃ

企宜 跋切 企如梭
於外遣除外障礙

ସାମଦ୍ରିଷଦ୍କଠନ୍ତ୍ରିତ୍ୱଃ

桑威 跋切 音蘇梭
法界之中除密障

ଶୁନ୍ତସାଧ୍ୱନାସାମଦ୍ରିତ୍ୱଃ

女貝 達蒐 跋切蒐
威神力除我等障

ଶ୍ରୀୟିଷଦ୍କଠନ୍ତ୍ରିତ୍ୱଃ

囊嚙 跋切 囊篤梭
於內遣除內障礙

ଶୁନ୍ତସାମୁଦ୍ରାକର୍ତ୍ତବ୍ୟାମୁଦ୍ରାକିଃ

規貝 怡擦 嘉蘇企
恭敬頂禮而皈依

唵阿嚩多羅嚩嚩嚩嚩

翁啊吽 班雜 咕汝 貝瑪 悉地 吻。

聖德淨除惡業

間恩 斗景 悟祝囊

回遮惡緣成悉地

敦俗 莢吉 滇巴怒

鎮壓招魔苯波教

桑耶 青浦 祝巴則
桑耶青浦修極法

傑倫 踏貝 蘭拉貴

王臣悉置解脫道

確固 直美 仁千滇

開顯無垢寶法身

三

। ཤྱବ୍‌ସୁର୍‌ସଦ୍ସାତ୍ମଶାଯାମାଦ୍ୱଃ

嘎滇 桑傑 薩拉貴
安置有緣至佛果

ଏକେଷାପଦଶାନ୍ତିଶାଯମାଶୁଦ୍ଧଦ୍ସଃ

則威 達蒐 蘭納種
慈憫我等示諸道

ଶୁର୍‌ପଶାପଦଶାନ୍ତିଶାଯମାକଣ୍ଡଶ୍ଵଃ

女貝 達蒐 跋切蒐
威神力除我等障

ସୁରଶାହୈଶାପଦଶାଯମାଶ୍ରୀକାନ୍ତଶଃ

圖杰 達拉 津吉洛
惟願大悲加持我

ଦଶଶାପଶାପଦଶାଯମାଶଦ୍ରଶଶୁର୍ବ୍ୟଃ

貢貝 達拉 悟祝奏
垂鑑賜我眾悉地

ଶ୍ରୀଚିତ୍ତକଣ୍ଠଶ୍ରୀକୁଶ୍ଵଃ

企宣 跋切 企如梭
於外遣除外障礙

୯୯ସିସନ୍ଦକନ୍ଦନ୍ତୁଷ୍ଟ୍ଵଃ

囊嚙 跋切 囊篤梭
於內遣除內障礙

ସୁସପସାମ୍ବୁଧାରକ୍ଷାମ୍ବସାମ୍ବୁଧକୀଃ

規貝 怡擦 嘉蘇企
恭敬頂禮而皈依

ଦ୍ଵିଶାର୍ଣ୍ଣତ୍ରୁତ୍ୟବନ୍ଦୁଷ୍ଟ୍ଵଃ

迭內 鄏堅 域篤卷
其後蒞臨鄏金國

ସନ୍ଦସର୍ଵସନ୍ଦକନ୍ଦନ୍ତୁଷ୍ଟ୍ଵଃ

桑威 跋切 音蘇梭
法界之中除密障

ଜୀଷ୍ଵନ୍ତ୍ରେଷ୍ଟସୁତ୍ରପ୍ରେତ୍ରନ୍ତ୍ରଃ

嗡啊吽 班雜 咕汝 貝瑪 悉地 吽。

ଦ୍ଵିଶାର୍ଣ୍ଣତ୍ରୁତ୍ୟବନ୍ଦୁଷ୍ଟ୍ଵଃ

達大 欣杯 喀弄恩則
現正調伏羅刹眾

၁။ ຄේ·ව්ස·දූෂණ·යා·යක්ර·ක්

米雷 臘局曰 揚參切
超勝眾人至奇妙

යුත්ද්ද්දු·යුත්ව·ස්ව්යා·යක්

圖檔 祖處 豆波切
威神神變大力尊

යුත්·යා·යදා·යා·යම·දු·ද්දා·

則威 達蒐 蘭納種
慈憫我等示諸道

ඡ්ජ්·ජ්ජ්·දුද්ද්දු·යක්ර·ක්

倔巴 昧炯 哦擦切
行持稀有且絕倫

ුණා·දී·යදා·යා·යුත්·ුත්·යා·යස·

圖杰 達拉 津吉洛
惟願大悲加持我

ද්දා·යා·යදා·යා·ය·ද්දා·යුත්·දු·ද්දා·

貢貝 達拉 悟祝奏
垂鑑賜我眾悉地

ସୁଧାମନ୍ଦରାଶାଶବଦକଣ୍ଠଃ

女貝 達蒐 跋切蒐
威神力除我等障

ରଦ୍ଧିମନ୍ଦକଣ୍ଠଃ

囊嚙 跋切 囊篤梭
於內遣除內障礙

ଶୁଧାମନ୍ଦରାଧକରପାତ୍ରମନ୍ଦଶୁଦ୍ଧିକିଃ

規貝 怡擦 嘉蘇企
恭敬頂禮而皈依

ଶ୍ରୀଯିମନ୍ଦକଣ୍ଠଃ

企宜 跋切 企如梭
於外遣除外障礙

ମନ୍ଦମନ୍ଦକଣ୍ଠଃ

桑威 跋切 音蘇梭
法界之中除密障

ଜୀଅୟାହୁତ୍ତମ୍ବୁଦ୍ଧମ୍ବୁଦ୍ଧିହୁତ୍ତମ୍ବୁଦ୍ଧିଃ

嗡啊吽 班雜 咕汝 貝瑪 悉地 �吽。

三

। རྒྱྱ་ଶ୍ରୀଦୁଷ୍ଟନାମାତ୍ରିକାର୍ଯ୍ୟରେ

固松 圖滇 卓哇 診貝霸
具身語意引領眾生尊

ଦ୍ୱାରାଶୁଣାମହାପାତ୍ରାଧିକାରୀମହାଶ୍ରୀଜ୍ଞାଃ

悟祝 秋涅 迭千 秋噶固
得勝悉地大樂最勝身

ସ୍ତରାମାତ୍ରାଧିକାରୀମହାଶ୍ରୀଜ୍ଞାଃ

圖杰 達拉 津吉洛
惟願大悲加持我

ଶ୍ରୀଦୁଷ୍ଟନାମାତ୍ରିକାର୍ଯ୍ୟରେ

直巴 衰邦 康松 薩雷千
盡斷諸障明朗鑑三界

ଶ୍ରୀଦୁଷ୍ଟନାମାତ୍ରିକାର୍ଯ୍ୟରେ

蔣秋 祝貝 跋切 欽巴瑟
成就菩提決定除諸障

ଶ୍ରୀଦୁଷ୍ଟନାମାତ୍ରିକାର୍ଯ୍ୟରେ

則威 達蒐 蘭納種
慈憫我等示諸道

རྒྱଦସ ପଶ ମନ୍ତ୍ରା ବା ର୍ଦ୍ଦସ ଶୁଣ ଶୁଣ୍ଡୁଃ

貢貝 達拉 悟祝奏
垂鑑賜我眾悉地

ჰ୍ରୀଣ୍ଡୀ ମନ୍ତ୍ରା କନ୍ଦ୍ରୀ ଶୁଣ୍ଡୁଃ

企宜 跋切 企如梭
於外遣除外障礙

ମନ୍ତ୍ରା ମନ୍ତ୍ରା କନ୍ଦ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରା ଶୁଣ୍ଡୁଃ

桑威 跋切 音蘇梭
法界之中除密障

ଶୁଣ୍ଡୁଃ ପଶ ମନ୍ତ୍ରା ଶୁଣ୍ଡୁଃ ମନ୍ତ୍ରା ଶୁଣ୍ଡୁଃ

女貝 達蒐 跋切蒐
威神力除我等障

ମନ୍ତ୍ରା ମନ୍ତ୍ରା କନ୍ଦ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରା ଶୁଣ୍ଡୁଃ

囊嚙 跋切 囊篤梭
於內遣除內障礙

ଶୁଣ୍ଡୁଃ ପଶ ମନ୍ତ୍ରା କନ୍ଦ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରା ଶୁଣ୍ଡୁଃ

規貝 怡擦 嘉蘇企
恭敬頂禮而皈依

၁၅။ । ། གྱྭ ངྱ ཉ གྱ ཉ ཉ ཉ ཉ

嗡 啊 吻 班 雜 咕 汝 貝 瑪 悉 地 吻。

ঁ གྱྭ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ

嗡 啊 吻 班 雜 咕 江 貝 瑪 退 稱 雜
班 雜 薩 麻 牙 雜 悉 地 帕 拉 吻 啊。

ବୈଶବଦିକ୍ଷାବ୍ରତାବିଷ୍ଵାମିତିରେ ଶକ୍ତିକାର୍ଯ୍ୟକରଣାବ୍ରତାବିଷ୍ଵାମିତିରେ ଶକ୍ତିକାର୍ଯ୍ୟକରଣାବ୍ରତାବିଷ୍ଵାମିତିରେ ଶକ୍ତିକାର୍ଯ୍ୟକରଣାବ୍ରତାବିଷ୍ଵାମିତିରେ ଶକ୍ତିକାର୍ଯ୍ୟକରଣାବ୍ରତାବିଷ୍ଵାମିତିରେ

此文節錄自無有爭議之應時化身大伏藏師秋居德欽林巴於達寧喀拉容果之大吉祥〔聖地〕

ସ୍ଵାହା ପଦକଣ୍ଠାକୁ ଶିଖ ଶ୍ରୀ ଶର୍ଷା ଶନ୍ମତି ଶ୍ରୀ ପ୍ରିଣ୍ଟିଂ କର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ ଅଭିଭାବିତ ହେଲା ଏହା ପଦକଣ୍ଠାକୁ ପଦକଣ୍ଠାକୁ ପଦକଣ୍ଠାକୁ ପଦକଣ୍ଠାକୁ

ପଦକଣ୍ଠାକୁ ପଦକଣ୍ଠାକୁ

足底處所迎請《上師意修・普除障礙》〈教誡・心要如意寶〉之外祈請修法，願以此文，

ପଦକଣ୍ଠାକୁ ପଦକଣ୍ଠାକୁ ପଦକଣ୍ଠାକୁ ପଦକଣ୍ଠାକୁ ପଦକଣ୍ଠାକୁ

||

成就令教法與眾生之一切障礙、凋敝皆得完全平息，一切善妙之事盡皆圓滿成就之因！